

Porównanie tłumaczeń Mateusza 13:40

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Jak więc zbierany [jest] — kąkol i ogniem spalany [jest], tak będzie w — zakończeniu — wieku.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Tak jak więc jest zbierany chwast i ogniem jest spalana tak będzie na końcu wieku tego
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Jak więc zbierany jest kąkol i palony w ogniu, tak będzie przy końcu wieku.* ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Jak więc zbierane są chwasty i ogniem spalane są, tak będzie w spełnieniu się wieku.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Tak, jak więc jest zbierany chwast i ogniem jest spalana tak będzie na końcu wieku tego

¹⁾ <x>470 3:10</x>; <x>470 7:19</x>; <x>500 15:6</x>